



Société
canadienne
du cancer

Société canadienne du cancer
Rapport d'impact
2016/17



cancer.ca

En page couverture

Nadège St-Philippe avait 36 ans lorsqu'elle a reçu un diagnostic de cancer colorectal. Épuisée par la chimiothérapie, la radiothérapie et la chirurgie, Nadège a appelé le Service d'information sur le cancer de la Société canadienne du cancer. Le fait de parler à quelqu'un ayant vécu une expérience semblable à la sienne lui a donné la force de continuer. Aujourd'hui en rémission, Nadège est une fervente ambassadrice de la Société canadienne du cancer.

« À un certain moment, je ne voulais plus aller aux séances de chimiothérapie. Je ne voulais plus souffrir. Je voulais que tout cela finisse. Alors, j'ai téléphoné à la Société canadienne du cancer. Quelqu'un m'attendait au bout du fil, une personne que je ne connaissais pas, mais qui m'a sauvé la vie. »



Encore plus d'impact. Message à nos donateurs.



Robert Lawrie
Président du conseil d'administration
Société canadienne du cancer



Lynne Hudson
Présidente et chef de la direction
Société canadienne du cancer

La Société canadienne du cancer (SCC) est l'organisme de bienfaisance par excellence au Canada depuis 1938. L'an dernier, un formidable vent de renouveau a soufflé sur la SCC; notre rapport national d'impact 2016-2017 met en lumière plusieurs changements apportés. Vous pourrez prendre connaissance, dans les pages qui suivent, des avancées notables que nous avons réalisées dans toutes nos sphères d'influence : la recherche, les services de soutien, la défense de l'intérêt public et l'information. Ce rapport nous fournit également l'occasion de remercier nos donateurs, car si nous sommes en mesure de mener nos activités, c'est évidemment grâce à vous tous.

Nous avons financé les recherches les plus prometteuses sur le cancer et favorisé l'émergence de politiques publiques innovantes. Nous avons encouragé des initiatives de prévention visant à stopper le cancer avant qu'il n'apparaisse et déployé des programmes et services au bénéfice de tous les Canadiens touchés par le cancer. Avec votre appui, nous continuons à avoir plus d'impact, contre plus de cancers, dans plus de collectivités que tout autre organisme de bienfaisance dédié au cancer au Canada. Sans votre générosité, aucune de ces réalisations n'aurait été possible.

Et pourtant, il reste encore beaucoup à faire. On prévoit que le nombre de nouveaux cas de cancer montera en flèche d'ici 2030, en grande partie à cause du vieillissement de notre population. Le travail que vos dons permettent d'effectuer sera donc plus essentiel que jamais.

Il nous faut agir sans délai en prévision de ce qui nous attend. C'est ce qui a motivé notre fusion avec la Fondation canadienne du cancer du sein : en réunissant deux des organismes de lutte contre le cancer les plus importants et respectés au Canada, nous nous assurons de l'utilisation optimale de votre précieux soutien financier.

Notre vision demeure inchangée : nous poursuivrons notre œuvre en vue de créer un monde où aucun Canadien n'aura plus à craindre le cancer, mais nous sommes désormais mieux positionnés pour relever les défis de demain. Nous réduisons nos coûts, nous maximisons nos ressources et nous renforçons l'impact de vos généreux dons sur les programmes, services et projets de recherche vitaux que nous finançons partout au pays.

Dans les années 1940, environ 25 % des Canadiens pouvaient espérer être encore en vie cinq ans après un diagnostic de cancer, alors que le taux de survie après cinq ans est de 60 % aujourd'hui. Votre soutien indéfectible nous permettra de marquer sans cesse des progrès en réponse aux besoins croissants.

Merci de jouer un rôle aussi déterminant dans cette année de mutation que nous venons de vivre. Votre passion et votre engagement ont été pour nous une source d'inspiration et nous ont donné les moyens d'agir. Nous sommes fiers d'avoir pu, avec vous, changer le cours des choses en 2016-2017.

Robert Lawrie
Président du conseil
d'administration

Lynne Hudson
Présidente et chef
de la direction



Sommaire

Recherche

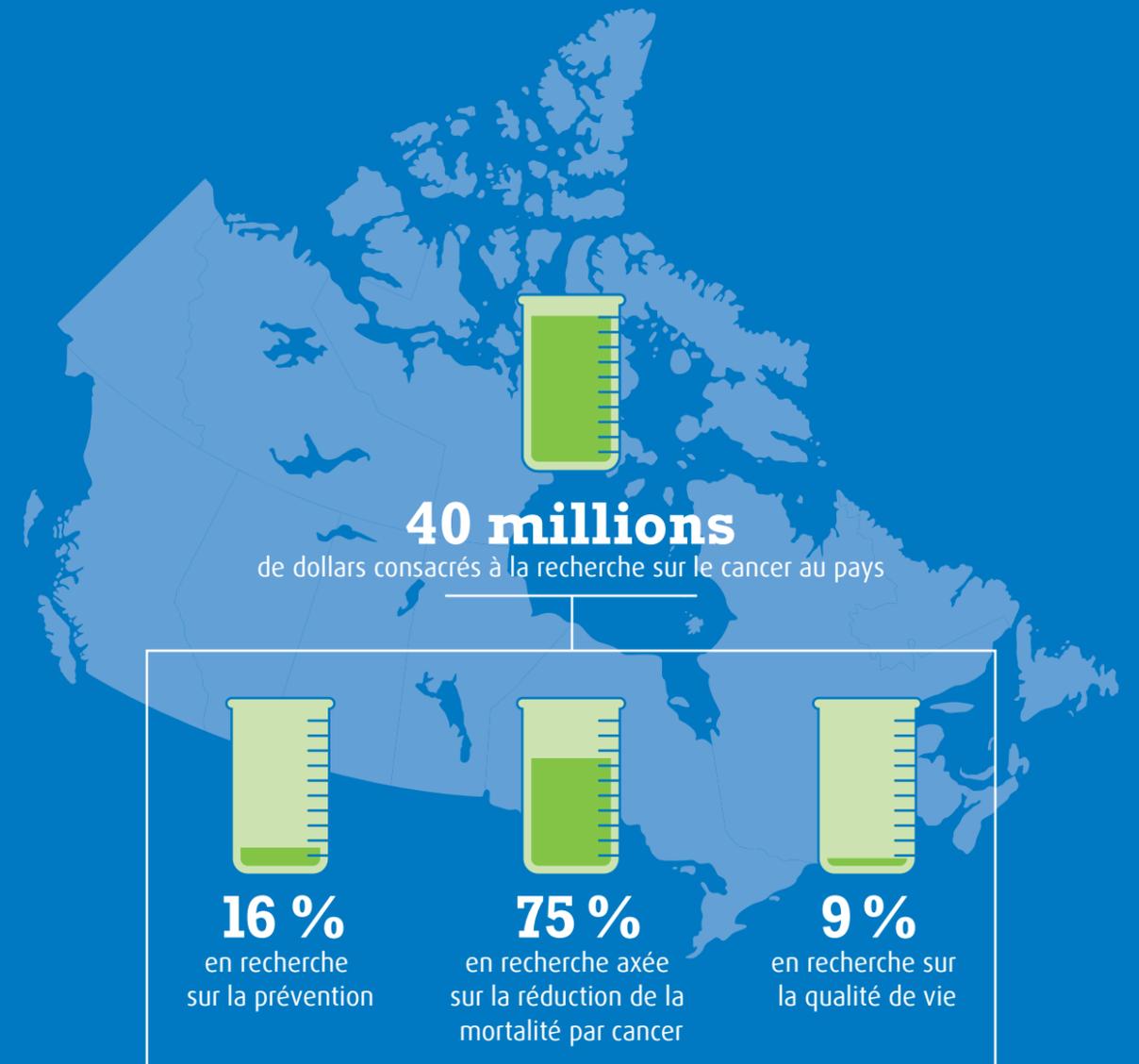
À l'âge de trois ans, Amanda McQuinn a été traitée pour une tumeur cérébrale par le Dr Michael Taylor, neurochirurgien pédiatrique et chercheur subventionné par la SCC. Le Dr Michael Taylor et son équipe avaient auparavant réussi à percer certains aspects de la génétique du cancer du cerveau. Les essais cliniques menés à la suite de leurs travaux permettent maintenant d'offrir des traitements plus efficaces aux enfants atteints de la maladie.

« Je suis vraiment privilégiée : grâce aux grandes découvertes d'un chercheur sur le cancer infantile, ma fille a eu la vie sauve. Seule la recherche pourra améliorer les traitements, de sorte que les enfants n'aient pas à en subir les effets secondaires pour le reste de leurs jours. »

– Joanne McQuinn



Ensemble, nous finançons les recherches sur le cancer les plus prometteuses



Autres faits saillants :

- **342** investissements au total dans **8** provinces, répartis dans **36** établissements de recherche
- **994** publications, **2006** présentations, **321** consultations et séances d'information
- **15** découvertes scientifiques qui ont modifié la pratique médicale ou orienté les programmes
- **6** découvertes scientifiques qui ont guidé les politiques

Défense de l'intérêt public

En 2016, le gouvernement fédéral a annoncé qu'il interdirait la fabrication, l'utilisation, l'importation et l'exportation de l'amiante, principale cause de mortalité professionnelle. La Société canadienne du cancer réclamait une telle interdiction depuis de nombreuses années.

« J'ai connu dans ma vie plusieurs personnes qui ont développé un cancer après avoir été exposées à des risques en milieu de travail. Nous devons faire tout ce qui est possible pour éviter que d'autres personnes souffrent comme mes parents ont souffert. » - Trish Daubs

Trish Daubs a vu ses deux parents emportés par le mésothéliome, un cancer rare, mais très mortel et étroitement lié à l'exposition à l'amiante. Trish a à cœur d'agir concrètement pour prévenir les cancers professionnels et a participé à des activités en vue d'interdire l'amiante.

Ensemble, nous travaillons à développer des politiques publiques en matière de santé

Par ses interventions auprès des gouvernements, la Société canadienne du cancer marque des progrès dans plusieurs secteurs.

-  **Emballage neutre** : Jane Philpott, ministre de la Santé, est allée de l'avant dans ce dossier en lançant des consultations publiques sur la banalisation des emballages des produits du tabac et en déposant devant le Parlement un projet de loi pour appuyer la future réglementation.
-  **Cigarettes au menthol** : L'Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve ont adopté des mesures législatives pour interdire le tabac aromatisé, y compris au menthol, ce qui porte à sept le nombre de provinces ayant agi en ce sens.
-  **Taxes sur le tabac** : Quatre provinces ont augmenté les taxes sur le tabac. Une augmentation du prix des produits du tabac de l'ordre de 10 % aura pour effet de réduire de 4 % le taux de tabagisme.
-  **Prestations de compassion** : Le gouvernement a prolongé la durée maximale des prestations versées à un proche aidant, qui passe de 6 à 26 semaines.
-  **Vaccin anti-VPH** : Quatre provinces de plus ont inclus les garçons dans leurs programmes de vaccination contre le VPH subventionnés par des fonds publics.

C.-B./Yn	Alb/T.N.-O.	Sask.	Man.	Ont.	Qc	N.-B.	N.-É.	Î.-P.-É.	T.-N.-L.
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	✓			✓	✓	✓	✓	✓	✓
				✓		✓	✓		✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓		✓	✓	✓		✓	✓	✓



Information et soutien

Atteint de leucémie aiguë myéloïde, une forme virulente de cancer du sang, Boyd Dunleavy avait absolument besoin d'une greffe de cellules souches. Cette intervention vitale nécessitait toutefois des déplacements hebdomadaires très loin de chez lui. Au début, il se demandait comment il pourrait se rendre à ses rendez-vous, mais heureusement il a pu compter sur l'aide d'un chauffeur bénévole de la SCC pour le conduire à tous ses traitements pendant quatre mois. Maintenant guéri, Boyd redonne à la communauté en participant au Relais pour la vie et en faisant du bénévolat pendant le Mois de la jonquille.

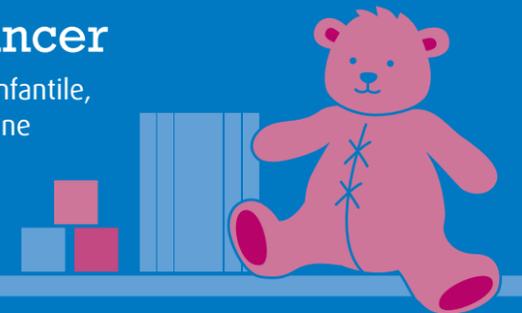
« Nous avons trois jeunes enfants et seulement une petite voiture. Le personnel de la Société canadienne du cancer n'a pas ménagé ses efforts pour que je puisse me rendre à mes traitements et m'a inscrit au programme Roues de l'espoir. » – Boyd Dunleavy

Ensemble, nous tendons la main aux personnes touchées par le cancer



Quand votre enfant a le cancer

En septembre, Mois de la sensibilisation au cancer infantile, nous avons publié *Quand votre enfant a le cancer*, une nouvelle ressource qui met l'accent sur les soins de soutien. Afin de compléter la brochure, nous avons rafraîchi et approfondi notre contenu en ligne.



Inuits et cancer

Nous avons lancé *Inuusinni Aqqusaaqtara – My Journey*, un nouveau guide pratique destiné aux Inuits touchés par le cancer. Réalisé en partenariat avec l'association Pauktuutit Inuit Women of Canada grâce à des fonds versés par Jaguar Land Rover Canada, le guide a déjà été traduit en trois dialectes inuktituts.

Inuusinni
Aqqusaaqtara
– My Journey

Plus de
13 millions
d'internautes ont
visité le site cancer.ca.

94 % des visiteurs
de cancer.ca ont
consulté des ressources
d'information sur le cancer.

1,3 million
de documents imprimés
ont été distribués.

Plus de **90 000** personnes
ont visité notre cybercommunauté,
ParlonsCancer.ca – soit 48 % de
plus que l'année précédente.

Notre Service d'information sur
le cancer a répondu à environ
50 000 demandes de
renseignements sur le cancer,
par téléphone et par courriel.



Politiques et prévention

James Morris, membre de la Première Nation des Wet'suwet'en, aura eu de la chance, au bout du compte : son cancer du côlon a été détecté rapidement lors d'un test de dépistage. Après son diagnostic, pendant qu'il suivait son traitement, il a trouvé à la fois un toit et du soutien dans une maison d'hébergement de la Société canadienne du cancer.

« Prenez votre santé en main et passez des tests de dépistage du cancer. Cela en vaut en la peine. Je suis maintenant prêt à profiter pleinement de la prochaine étape de ma vie. » – James Morris

Ensemble, nous stoppons le cancer avant qu'il n'apparaisse et protégeons la santé de tous les Canadiens

Au cours de la dernière année, nous avons axé nos interventions notamment sur les enjeux suivants :



Café, thé et boissons chaudes :

Les résultats de nouvelles études nous ont amenés à modifier notre information à propos du risque de cancer lié à la consommation de café, de thé et d'autres boissons chaudes. Nous ne disposons pas de données prouvant que le café ou le thé causent le cancer; toutefois, le fait de boire des boissons très chaudes accroît le risque de cancer de l'œsophage.

Publicité destinée aux enfants :

La SCC est fière d'appuyer la Coalition Arrêtons la pub destinée aux enfants, qui presse les gouvernements d'interdire la publicité d'aliments et de boissons s'adressant aux enfants canadiens de 16 ans et moins.



Prudence au soleil :

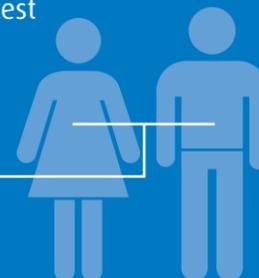
En collaboration avec des partenaires nationaux du domaine de la santé, nous avons mis à jour nos recommandations de prudence au soleil. L'incidence du mélanome – la forme la plus mortelle de cancer de la peau – continue de grimper au Canada, et pourtant il s'agit d'un des cancers les plus facilement évitables.



Dépistage du cancer colorectal :

Nous avons mis à jour nos recommandations de dépistage du cancer colorectal. La SCC recommande aux Canadiens de 50 à 74 ans qui ne présentent pas de risque élevé de cancer colorectal de passer un test de dépistage tous les deux ans.

50 à 74
passer un test de
dépistage tous les
deux ans



Alimentation :

Nous unissons nos efforts à ceux de Santé Canada pour améliorer les tableaux de la valeur nutritive, l'étiquetage sur le devant des emballages et le Guide alimentaire canadien. L'accès à de l'information nutritionnelle facile à lire aidera les Canadiens à choisir des aliments plus sains.

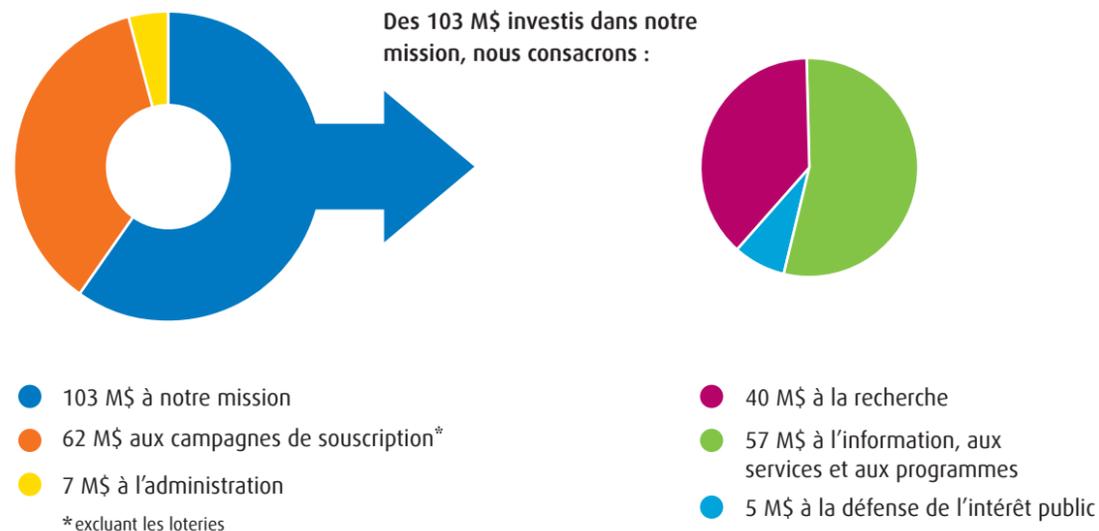


Bilan financier

Chaque dollar compte

La Société canadienne du cancer est extrêmement reconnaissante envers ses donateurs, partenaires et bénévoles grâce auxquels nous pouvons financer des recherches innovatrices, plaider en faveur de politiques de santé publique, fournir de l'information sur le cancer et la prévention, et soutenir les personnes touchées par le cancer. Chaque dollar qui nous est donné nous permet de réaliser avec passion notre mission d'éradication du cancer et d'amélioration de la qualité de vie des personnes touchées par le cancer.

Il est possible d'obtenir les états financiers pour l'exercice terminé le 31 janvier 2017, accompagnés des notes aux états financiers et du rapport du vérificateur, en visitant cancer.ca.



Bal de la Jonquille 2017
à Vancouver.

Merci!

Pour consulter la liste complète des entreprises partenaires et groupes contributeurs qui ont versé 10 000 \$ ou plus en 2016/17, visitez cancer.ca/rapportimpact.

Conseil d'administration national 2016/17

Cyril Abbott⁵
Gander, T.-N.-L.

Alfred Arsenault⁴
Wellington, Î.-P.-É.

Stephen Baron⁵
Thornhill, Ont.

Norm Bellefontaine¹
Burlington, Ont.

Joan Bottorff⁵
Kelowna, C.-B.

Jeff Cook⁵
Winnipeg, Man.

Neil Currie^{1,5}
Toronto, Ont.

Doug Dahl
Prince Albert, Sask.

Roberta Dugas⁵
Caraquet, N.-B.

Andrew Hazlewood⁵
Victoria, C.-B.

David Huntsman²
Vancouver, C.-B.

Veni Iozzo²
Mississauga, Ont.

Pierre Lafrenière
Montréal, Qc

Robert Lawrie
Toronto, Ont.

David Malkin
Toronto, Ont.

Bretta Maloff
Calgary, Alb.

Christine McCourt-Reid⁵
Edmonton, Alb.

Wayne McDonald²
Riverview, N.-B.

James Moore²
Port Moody, C.-B.

Patricia North²
Toronto, Ont.

Susan Payne
Port Williams, N.-É.

Pierre Richard
Repentigny, Qc

Bruce Rothney²
Toronto, Ont.

Dorothy Sanford³
Toronto, Ont.

Sharon Smith²
St. John's, T.-N.-L.

Shauna Sullivan Curley²
Charlottetown, Î.-P.-É.

Alvin Wasserman²
Vancouver, C.-B.

Michael Woods
St. John's, T.-N.-L.

¹ Mandat commencé le 5 mars 2016

² Mandat commencé le 22 août 2016

³ Mandat terminé le 10 février 2016

⁴ Mandat terminé le 23 février 2016

⁵ Mandat terminé le 22 août 2016



Pour nous joindre

Société canadienne du cancer
Bureau national
55, avenue St. Clair Ouest
Bureau 300
Toronto, ON M4V 2Y7
1 888 939-3333

cancer.ca

N° d'enregistrement d'organisme de
bienfaisance : 118829803 RR 0001

© Société canadienne du cancer, 2017